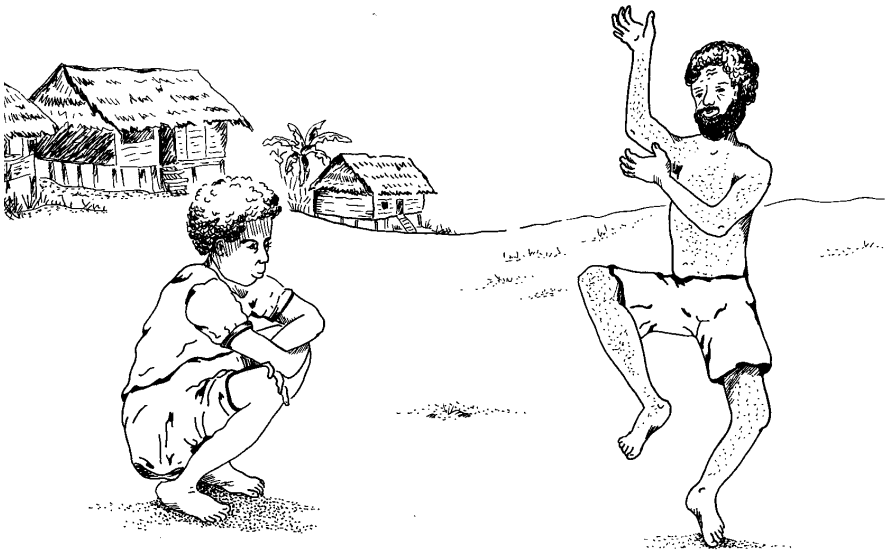


# ဝေးပေါက်ရို့ ယားစာအကြောင်း

Scabies



မာရ်မာ စကားနု အညှော်ရို့အတွက်

Marma



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/>

You may not use this work for commercial purposes. You may adapt and add to this work, but you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

Hamendra Murmu

Adapted from original, Copyright © 1992, SIL PNG. Licensed under CC BY-NC-SA 3.0.

# ဝေးပေါက်ရို့ ယားစာအကြောင်း

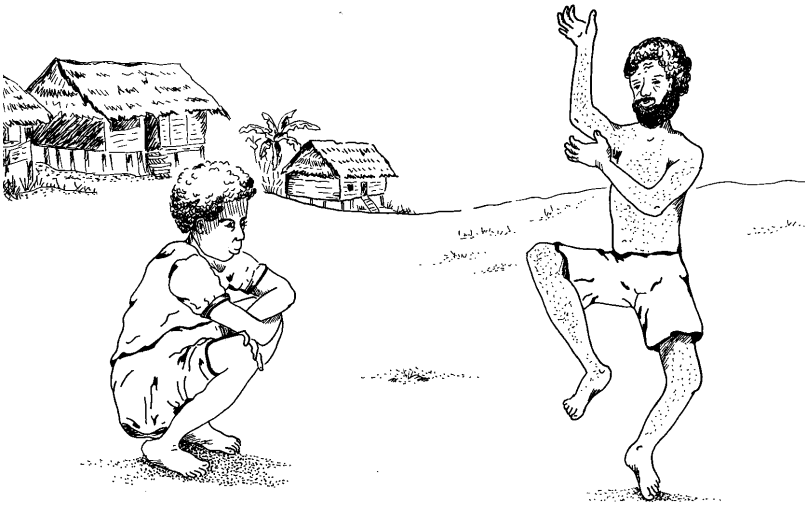
## Scabies

The material in this booklet was borrowed with permission from the book, "Yu Tu i Ken Daunim Sik Long Ples" originally published by Liklik Buk Information Centre, Free Mail Bag, Unitech, LAE.

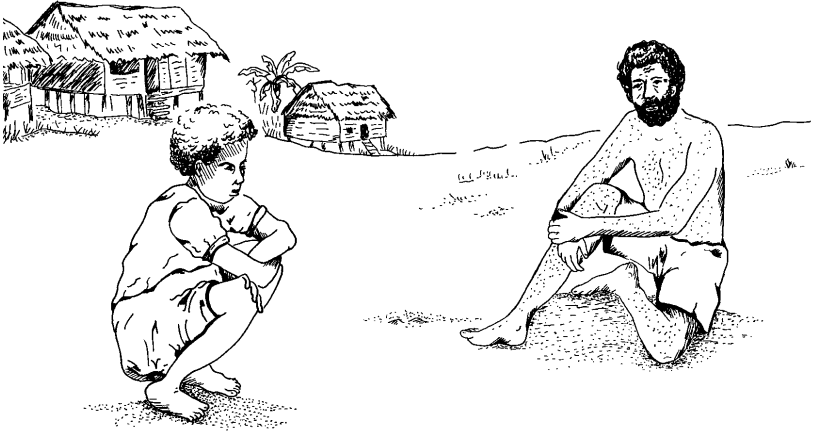
Illustration adapted by: Bertie Knowlton

Marma

Cox Bazar, Bangladesh



"အဝေး ဟန်မောင်၊ နင် ဇာဖို့ ကစာလည်း? နင် ကိုယ့်ကို လူရေစရာ ဖြစ်အောင် လုပ်ဖို့ ကြိုးစာနီစာလော?" ဟန်မောင်စာ ပြောလီရေ၊  
"မဟုတ်၊ ငါ့ ခန္ဓာလုံးပြတ် ဝေးပေါက်ရို့ ယားစာ မချိဗျာ။ ငါ့ ခန္ဓာ ကောင်းကောင်း ယားရေ။ ငါ ဇာလုပ်ရဖို့လည်း မသိဗျာ!"



"ငါ့ခန္ဓာ ယားစာ အကြောင်းကား ဒေပိုင်၊ ဒေဂု စပါးရိပ်ချိန် ဖြစ်တေ။ စပါးခင်းမာ အမျိုး ပိုးတံ ငါ့ကို ကိုက်တေ။" အခြားတစ်ယောက်စာ ပြောလီရေ။ "မဟုတ် ဟန်မောင်၊ နှင် ယင်းပိုးတံကို အပြစ်တင်ရို့ မရ။ နှင့် ခန္ဓာမာ ဝေးပေါက်စာပိုး နှင့်ရို့ အိမ်မာ ဟိရေ။" ဒေ ဝေးပေါက်စာက ကောင်းဖို့အတွက် နှင် ကြိုးစားရဖို့။" ဟန်မောင်စာ၊ "ငါ့မာ ရောဂါ ဇာပိုင်ပျင်ရို့ ကောင်းဖို့လည်း" ဆိုရို့ မီးလီရေ?



အခြားတစ်ယောက်စာ ပြောလီရေ၊ "နင့် ရောဂါ  
ကောင်းချင်ရေဆိုကေ၊ ပထမဆုံး နင် ကိုယ့်  
အိမ်မှာ အညှက်ဆိုး-ကြွန်းဆိုးတိကို  
သသန်ရှရှင်း လုပ်ရဖို့၊ အရာ အိမ်ကို ရီန  
ဆီးဘိုက်လိုက်ရဖို့။"



"ယင်းနောက် နှင့် အဝတ်အစား အားကုံး ယူခ။  
နှင့် အဝတ်အစား အားကုံးကို ငါရို့ သဗုန်န  
ဖွတ်ဘိုက်လိုက်ကတ်မည်။ နှင့် ရောဂါ  
ကောင်းဖို့အတွက် ငါရို့ နှင့်ကို ကူညီကတ်မည်။  
ငါရို့ ဒေဂု နှင့် အဝတ်အစား အားကုံးကို နိပူမာ  
လှန်းကတ်မည်။"



ဒေဂု နင်န နင့် သားသမီးရို့ကို သဗုန်န ရီချိုးရဖို့။  
နင့် သားသမီးရို့မာ ခြံသည်းလက်သည်းတိကို  
ဘိုက်ရဖို့။ ယင်းခါရာ နင်န နင့် သားသမီးရို့  
ခြံသည်းလက်သည်းတိမာ အညို ဝင်ဖို့  
မဟုတ်ဗျာ။





"နင်ရို၊ ခြံသည်းလက်သည်းတိ သသန်ရှရှင်း  
ထားရေအတွက်န ငါ ဒေဂု ကောင်းကောင်း  
ပျော်ရေ။"



